第39次会议简要记录

主席：弗洛雷斯夫人(乌拉圭)

目 录

议程项目140：消灭国际恐怖主义的措施(续)

结束委员会的工作

本记录可以更正。
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-794室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

A/C.6/48/SR.39
23 February 1994
CHINESE

下午3时30分宣布开会

议程项目140: 消灭国际恐怖主义的措施(续)(A/C.6/48/L.21)

1. 主席说,委员会面前有主席提出的决定草案(A/C.6/48/L.21),此外,在拟定该决定草案的非正式协商会议中,各方议定她宣读下列案文:

“这个将本项目列入第四十九届会议临时议程的决定是根据征求各国意见的要求内的意见作出的。这是一个程序性决定。大会一方面如其第46/51号决议所述,重申谴责一切恐怖主义行为、方法和做法,另一方面呼吁加强各国制止一切恐怖主义活动的合作。”

2. 她的了解是,第六委员会如通过决定草案A/C.6/48/L.21,其提交大会的报告将载述刚才她宣读的案文。她请委员会内希望解释其对决定草案的立场的成员发言。

3. GALVEZ先生(秘鲁)说,秘鲁代表团赞成关于将这个问题的审议推迟到1994年的决定草案A/C.6/48/L.21的协商一致意见,不过秘鲁代表团本来更希望以协商一致意见通过一项明确谴责恐怖主义的决议。

4. 秘鲁代表团希望在这段延长的时期中能够议定一份更准确地反映新国际局势并考虑到秘鲁提出的新概念的案文;秘鲁的新概念着眼于谴责恐怖主义活动为违反人权的活动,但同《维也纳宣言和行动纲领》第17段不一样,不将恐怖主义同贩运毒品连系起来。

5. 秘鲁代表团重申各国必须继续履行其国际责任,防止在其境内组织、策划和筹备这种行为,并采取强烈措施,使诉诸恐怖主义活动的犯罪组织没有进行恐怖主义和国际行动的借口。

6. MUBARAK先生(阿拉伯利比亚民众国)在ABOULMAGD先生(埃及)的支持下说,决定草案的阿拉伯文本第2段与英文本不符,他表示可能向秘书处提供该段的订正阿拉伯文本。

7. 主席说,她认为委员会希望不经表决通过决定草案A/C.6/48/L.21。

8. 就这样决定。

9. HAMAI先生(阿尔及利亚)解释其本国代表团对委员会刚才通过的决定草案的立场。他说,自从开始审议国际恐怖主义问题以来,阿尔及利亚鼓吹,并同其他许多国家一起努力确保通过一项同过去内容一再重复和没有效果的决议大不相同的决议,同时一致明确地重申谴责恐怖主义的一切行为、方法和做法,并调整努力的方向,以便采取实际措施消除恐怖主义行为。虽然过去的束缚和对这个问题没有效益的意识形态观念使这个目标未能在1993年实现,但他本国代表团仍然深信委员会通过决定草案A/C.6/48/L.21是迈向日后采取富有成果、有效和面向行动的措施的第一个积极步骤。

10. 同样地,委员会刚才通过的决定表示委员会要在大会第四十九届会议开始时就决定是否成立一个工作组,并根据各国答复该决定所载的请求所提出的意见,审议消除恐怖主义行为的实际措施,包括拟订国际公约。因此,他本国代表团请秘书处适当时作出一切安排并采取一切可能有助于建立这个工作组和有助于这个工作组履行其职能的实际和组织性筹备措施。

11. HALLAK先生(阿拉伯叙利亚共和国)说,尽管他本国代表团不反对以协商一致意见通过决定草案A/C.6/48/L.21,不过它无论如何更希望见到委员会通过一项决议,明确地谴责恐怖主义的一切行为、方法和做法为犯罪行为,这些行为不但夺取了许多无辜人民的性命,同时也侵犯了国家的主权和领土完整。

12. 必须加强各国根据国际法进行的合作,以便采取必要措施防止和制止恐怖主义行为,并根据国际承认的、明确将恐怖主义和应予支持和鼓励的反抗外国占领的合法民族斗争分别开来的准则消除恐怖主义的根源。

13. 他本国代表团赞成在大会第42/159号和第46/51号决议的基础上召开国际会议以确定恐怖主义的定义并将它同各国人民的自决斗争分别开来。

14. 主席说,委员会于是结束了议程项目140的审议工作。

结束委员会的工作

15. 下列代表以及FLEISCHHAUER先生(法律顾问)发言相互致意：赫迈先生(阿尔及利亚,代表非洲国家集团)、山本先生(日本,代表亚洲国家集团)、马勒斯基先生(前南斯拉夫的马其顿共和国,代表东欧国家集团)、卡马乔先生(厄瓜多尔,代表拉丁美洲和加勒比国家集团)、瓦斯·达斯·内维斯先生(葡萄牙,代表西欧和其他国家集团)、罗森斯托克先生(美利坚合众国,代表东道国)。然后,主席宣布第六委员会完成第四十八届会议的工作。

下午4时10分散会。